

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 140 (2014)  
**Heft:** 30-31: Architekturbiennale Venedig : Fundamentals  
  
**Rubrik:** Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral  
des finances DFF  
Office fédéral des constructions et de  
la logistique OFCL

Pour plus de renseignements, veuillez  
vous adresser à Monsieur Reinhard Friedli,  
responsable développement durable et  
RUMBA, tél. 079 776 99 85.

Si votre candidature ne peut être envoyée  
au moyen du lien direct  
[www.emploi.admin.ch](http://www.emploi.admin.ch), veuillez ad-  
resser votre dossier à:  
CSP DFF  
Madame Heidi Röthlisberger  
Eigerstrasse 71  
3003 Berne  
Le traitement ultérieur s'effectue pour  
tous les dossiers par voie électronique.

Ref. Code: 620-21278

Vous trouverez d'autres annonces  
intéressantes de la Confédération  
à l'adresse suivante:  
[www.emploi.admin.ch](http://www.emploi.admin.ch)

L'Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL) est chargé de la gestion immobilière de l'ad-  
ministration civile de la Confédération et de la gestion du matériel de toute l'administration fédérale; il  
est rattaché au Département fédéral des finances (DFF). Le secrétariat de la KBOB représente les intérêts  
des maîtres d'ouvrage publics (Confédération, cantons, villes, communes), principalement dans les do-  
maines des marchés publics, des contrats, des variations de prix et de la construction durable. Pour le  
1er décembre 2014 ou une date à convenir, nous recherchons, suite au départ à la retraite du titulaire du  
poste, un ou une

## Responsable du développement durable et du programme RUMBA

Dans le cadre de cette fonction vous dirigerez le groupe de construction durable de la KBOB ainsi que le  
groupe interdépartemental du programme RUMBA (gestion des ressources et management environnemental  
de l'administration fédérale). Dans le domaine du développement durable, vous représenterez les  
intérêts de la KBOB auprès des autorités et des organisations nationales et internationales et participerez  
à la direction de eco-bau. Vous serez responsable de la mise en œuvre d'une stratégie destinée à remplir  
les objectifs politiques de manière efficace et économique. Vous influerez sur les projets de construction  
et de planification de manière à en faire des exemples dans le domaine du développement durable. En  
outre, vous serez responsable du développement de la stratégie énergétique ainsi que des mesures corre-  
spondantes au sein de l'OFCL. Dans le domaine RUMBA, vous dirigerez la mise en application du pro-  
gramme en question, dans les différents offices et départements; vous vous occuperez également du  
développement du programme ainsi que de l'élaboration du rapport environnemental de l'administration  
fédérale à l'intention du conseil fédéral. Vous répondrez aux questions provenant des commissions parle-  
mentaires, des maîtres d'ouvrage ainsi que de la branche de la construction, tant au sujet du dévelop-  
pement durable que de RUMBA.

En plus de plusieurs années d'expérience dans le domaine en question, vous êtes titulaire d'un diplôme  
en architecture délivré par une université ou une haute école spécialisée, ou d'un diplôme d'ingénieur  
civil EPF/HES. Vous complétez le tout par une formation continue en développement durable, environne-  
ment et énergie. Vous avez des connaissances actives dans deux langues officielles ainsi que de bonnes  
connaissances de l'anglais et vous maîtrisez les outils MS Office. Vous avez une bonne vue d'ensemble  
ainsi qu'un esprit de synthèse très développé. Vous êtes habitués à travailler de manière autonome et re-  
sponsable et vous avez une importante capacité à prendre des décisions ainsi qu'à les mettre en œuvre.  
Enfin, un talent pour la négociation ainsi que de grandes capacités de communication, complètement  
votre profil.

### Adresse der Redaktion

TEC21 – Schweizerische Bauzeitung  
Stauffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail tec21@tec21.ch  
[www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

### Redaktion

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Pauline Bach (pb), Architektur  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktorin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Daniela Dietrich (dd), Bauingenieurwesen/Verkehr  
Nina Egger (ne), Gebäudetechnik  
Thomas Ekwall (te), Bauingenieurwesen  
Danielle Fischer (df), Architektur  
Susanne Frank (sf), Architektur  
Barbara Hallmann (bh), Architektur  
Denise Neukom, Redaktionssekretärin  
Christof Rostert (cn), Abschlussredaktor  
Marko Sauer (ms), Architektur/Wettbewerbe  
Anna-Lena Walther (alw), Layout  
(Stämpfli AG)

E-Mail-Adressen der Redaktionsmitglieder:  
Nachname@tec21.ch

### TEC21 online

[www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)

### Korrespondenten

Charles von Büren, Bau/Holz,  
bureau.cvb@bluewin.ch  
Lukas Denzler, Umwelt/natürliche Ressourcen,  
lukas.denzler@bluewin.ch  
Hansjörg Gadien, Architektur/Landschafts-  
architektur, hj.gadien@bluewin.ch  
Dr. Lilian Pfaff, Architektur/USA,  
lpfaff@gmx.net  
Clementine van Rooden, Bauingenieurwesen,  
clementine@vanrooden.com  
Markus Schmid, Bauingenieurwesen,  
mactec21@gmail.com  
Ruedi Weidmann, Baugeschichte/Stadtentwicklung,  
weidmann@haeuslerweidmann.ch

### Redaktion SIA-Seiten

Frank Peter Jäger (fpj), Geschäftsstelle,  
Selinastrasse 16, Postfach, 8027 Zürich,  
Telefon 044 283 15 47, Fax 044 283 15 16,  
E-Mail frankjaeger@sia.ch

### Herausgeberin

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine/  
SEATU Société des éditions des associations  
techniques universitaires  
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Walter Joos, Präsident, E-Mail joos@walterjoos.ch  
Katharina Schober, Verlagsleitung  
E-Mail k.schober@seatu.ch  
Hedi Knöpfel, Assistenz  
E-Mail h.knoepfel@seatu.ch

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
140. Jahrgang, verbreitete und verkaufte Auflage:  
11 274 (WEFM-Begläubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise,  
nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion  
und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt  
eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

### Abonnementspreise

[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

### Abonnements

SIA-Mitglieder  
Adressänderungen: SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail mutationen@sia.ch  
Nicht-SIA-Mitglieder  
Stämpfli AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail abonnemente@staempfli.com

### Einzelbestellungen

Stämpfli AG, Bern,  
Telefon 031 300 62 53  
abonnemente@staempfli.com, Fr. 12.– | Euro 8.–  
(ohne Porto)

### Inserate

Kömedia AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail info@koimedia.ch, [www.koimedia.ch](http://www.koimedia.ch)

### Grafisches Konzept

Raffinerie AG für Gestaltung, Zürich

### Druck

Stämpfli AG, Bern

### Beirat

Anna Ciari, Zürich, Bauingenieurwesen  
Heinrich Fügi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Markus Hubbuch, Zürich, Energie  
Dr. Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Dr. Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Daniel Niggli, Zürich, Architektur  
Martin Tschanz, Winterthur, Architektur

### HLK-Beratung

Rüdiger Külpmann, Horw, Gebäudetechnik

### Trägervereine

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein,  
SIA – [www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und  
Positionen der Autoren und der Redaktion.  
Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in  
der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung Beratender  
Ingenieur-Unternehmungen, usic –  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und  
Absolventen der ETH Zürich – [www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

Bund Schweizer Architekten, BSA –  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

Association des diplômés de l'EPFL  
<http://a3.epfl.ch>